

Czech (čeština)

Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a Ducha
svatého.

Amen

Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše Krista, a
láska k Bohu, a společenství Ducha
svatého být s vámi všemi.

A s tvým duchem.

Kajícný akt

Bratři (bratři a sestry), uvědomme
si naše hříchy, A tak se připravte
na oslavu posvátných tajemství.

Přiznávám všemohoucího Boha A
vám, moji bratři a sestry, že jsem
velmi zhřešil, podle mých myšlenek
a podle mých slov, v tom, co jsem
udělal a v tom, co jsem nedokázal,
skrže mou chybu, skrže mou
chybu, skrže mou nejsmrtelnější
chybu; Proto se ptám požehnané
Mary Ever-Virgin, všichni andělé a
světci, A ty, moji bratři a sestry,
modlit se za mě k Pánu našemu
Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh
milosrdenství na nás, Odpusť nám
naše hříchy, a přivedte nás do
věčného života.

Amen

Kyrie

Yoruba (Yorùbá)

Awon ilana Ifihan

Ami ti agbelebu

Li oruko Baba, ati nipa Omo, ati ti
Emi Mimọ.

Amin

Ikini

Ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi, ati
ife Olorun, ati community ti Emi
Mimọ wa ọlu gbogbo yin.

Ati ọlu emi ọ.

Ohun elo ironu

Awon arakunrin (arakunrin ati
arabinrin), je ki a jẹwo eṣe wa, Ati
nitorinaa mura fun ara wa lati se
ayeṣe awon ohun ijinle si.

Mo jẹwo si Olorun Olodumare ati
fun ọ, arakunrin mi, arakunrin mi,
Wipe Mo ti deṣe pupọ, ninu awon
ironu mi ati ni awon ọrọ mi, ninu
ohun ti Mo ti se ati ninu ohun ti
Mo ti kuna lati se, nipase ebi mi,
nipase ebi mi, nipase ebi mi julọ;
nitorina ni mo so pe kiyesi bu
Olubu fun Maria lailai, Gbogbo
awon angeli ati awon eniyan
mimọ, Ati iwọ, arakunrin mi ati
arabinrin mi, Lati gbadura fun mi
lati ọdọ Oluwa Olorun wa.

Se Olodumare Olorun ṣanu fun
wa, A dari wa awon eṣe wa, ki o si
mu wa wa si iye ainipekun.

Amin

Kyrie

Czech (čeština)

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Kriste, mě milost.

Kriste, mě milost.

Pane měj slitování.

Pane měj slitování.

Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A na Zemi
mír k lidem dobré vůle. Chválíme
tě, žehnáme ti, zbožňujeme vás,
oslavujeme vás, Děkujeme vám za
vaši velkou slávu, Pane Bože,
nebeský král, Ó Bože, všemohoucí
otče. Pán Ježíši Kristus, jen zplodil
Syn, Pán Bože, jehněčí Boží, Syn
Otce, odebíráte hříchy světa, Mějte
na nás milosrdenství; odebíráte
hříchy světa, přijímat naši
modlitbu; Sedíte na pravé straně
otce, Mějte na nás milosrdenství.
Pro vás samo o sobě jsou svatý, ty
sám jsi Pán, Vy sami jste nejvyšší,
Ježíš Kristus, s Duchem svatým, Ve
slávě Boží Otec. Amen.

Sbírat

Modleme se.

Amen.

Liturgie slova

První čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Odpovědný žalm

Druhé čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Yoruba (Yorùbá)

Oluwa, ṣǎnu.

Oluwa, ṣǎnu.

Kristi, ṣǎnu.

Kristi, ṣǎnu.

Oluwa, ṣǎnu.

Oluwa, ṣǎnu.

Gloria

Ogo ni f'Olorun loke orun, àti ní
ayé àlàáfíà fún àwọn ènìyàn ìfẹ́
inú rere. A yin o, a sure fun o, a
yìn o, awa yin o, a dupe lowo re
fun ogo nla re, Oluwa Olorun, Oba
orun, Olorun Baba Olodumare.
Oluwa Jesu Kristi, Omo bibi
Kansoso, Oluwa Olorun, Odo-
agutan Olorun, Omo Baba, o mu
ese aiye kuro, ṣǎnu fun wa; o mu
ese aiye kuro, gba adura wa; iwọ
joko li owọ otun Baba, ṣǎnu fun
wa. Nítorí iwọ nìkan ni Èni Mímó,
iwọ nìkan ni Oluwa, Iwọ nìkan ni
Èni Gíga Jù Lọ, Jesu Kristi, pelu
Emi Mimo, ninu ogo Olorun Baba.
Amin.

Kojo

E je ki a gbadura.

Amin.

Ironu ti orọ naa

Kika akọkọ

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Idariji Psalm

Kika keji

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Czech (čeština)

Evangelium

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Čtení z Svatého evangelia podle N.

Sláva vám, Pane

Evangelium Pána.

Chvála vám, Pane Ježíši Kristus.

Povolání víry

Věřím v jednoho Boha, Otec
Všemohoucí, tvůrce nebe a země,
ze všech věcí viditelných a
neviditelných. Věřím v jednoho
Pána Ježíše Krista, jediný zplodný
Syn Boží, Narodil se z Otce před
všemi věky. Bůh od Boha, Světlo ze
světla, pravý Bůh od pravého
Boha, Betown, ne vyroben,
soustředí s otcem; skrze něj byly
vyrobeny všechno. Pro nás muže a
pro naši spasení sestoupil z nebe, a
Duchem svatým byl vtělen Panny
Marie, a stal se člověkem. Pro nás
byl ukřižován pod Pontius Pilátem,
utrpěl smrt a byl pohřben, a třetí
den znovu zvedl v souladu s
písmami. Vystoupil do nebe a sedí
na pravé straně Otce. Přejde znovu
ve slávě soudit živé a mrtvé A jeho
království nebude mít konec. Věřím
v Ducha svatého, Pána, dárce
života, kdo pochází od Otce a Syna,
kdo s otcem a synem je zbožňován
a oslavován, který mluvil
prostřednictvím proroků. Věřím v
jednu, svatý, katolický a apoštolský
kostel. Přiznávám jeden křest pro
odpuštění hříchů A těším se na

Yoruba (Yorùbá)

Ihin rere

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

**Iwe kika lati Ihinrere mimọ ni
ibamu si N.**

Ogo ni fun o, Oluwa

Ihinrere Oluwa.

Ope ni fun o, Oluwa Jesu Kristi.

Oojo igbagbo

Mo gbagbo ninu Olorun kan, Baba
Olodumare, Eleda orun on aiye, ti
ohun gbogbo han ati ki o airi. Mo
gba Jesu Kristi Oluwa kan gbo,
Omo bibi kansoso ti Olorun, tí a bí
láti ọ̀dọ̀ Baba ọ̀áájú gbogbo ọ̀jọ̀
orí. Olorun lati odo Olorun, Imọlẹ
lati Imọlẹ, Ọlọrun tòótọ̀ láti ọ̀dọ̀
Ọlọrun tòótọ̀, bi, ko ẹ,
consubstantial pẹlu Baba; nípasẹ̀
rẹ ni a ti dá ohun gbogbo. Nítorí
àwa ẹ̀niyàn àti fún ìgbàlà wa ni ó
sò kalẹ̀ wá láti ọ̀run. ati nipa Ẹmi
Mimọ ti wa ni ara ti awọn wundia
Maria, o si di eniyan. Nitori tiwa li
a kàn a mọ agbelebu labẹ Pọntiu
Pilatu. ó jìyà ikú, a sì sin ín. o si
dide lẹ̀kansi ni ijọ kẹta ní ìbámu
pẹ̀lú Ìwé Mímọ. O gòke lọ si ọ̀run
o si joko li ọwọ ọtun Baba. Y'ò tun
wa ninu ogo lati ẹ idajọ awọn
alāye ati awọn okú ijọba rẹ kì yóò
sì ní ọ̀pin. Mo gbagbo ninu Emi
Mimo, Oluwa, Olufunni, ẹ̀niti o ti
ọ̀dọ̀ Baba ati Ọmọ wá, ẹ̀ni tí a
bòwọ̀ fún, tí a sì n ẹ lógo ló̀dọ̀
Baba àti Ọmọ, ẹ̀ni tí ó ti ẹnu àwọn
wòlì sọ̀rọ̀. Mo gbagbo ninu ọkan,
mimọ, Catholic ati Ijo Aposteli. Mo

Czech (čeština)

vzkříšení mrtvých a život světa.
Amen.

Kázání

Univerzální modlitba

Modlíme se k Pánu.

Pane, slyšet naši modlitbu.

Liturgie eucharistie

Síně

Požehnaný být Bohem na věky.

**Modlete se, bratři (bratři a sestry),
že moje oběť a vaše může být
přijatelný pro Boha, Všemohoucí
otec.**

Kéž Pán přijme oběť ve vašich
rukou za chválu a slávu jeho
jména, pro naše dobro a dobro
celého jeho svatého kostela.

Amen.

Eucharistická modlitba

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Zvedněte srdce.

Zvedneme je k Pánu.

**Poděkujme poděkování Pánu
našemu Bohu.**

Je to správné a spravedlivé.

Svatý, svatý, Svätý Pán Bůh
hostitelů. Nebe a Země jsou plné
vaší slávy. Hosanna v nejvyšší.
Požehnaný je ten, kdo přichází ve
jménu Pána. Hosanna v nejvyšší.

Tajemství víry.

Prohlašujeme vaši smrt, Pane, A
vyznávejte vaše vzkříšení dokud

Yoruba (Yorùbá)

ḡeḡo oḡan Baptismu fun idariji
awoḡ eḡe mo si n retí àjìnde àwḡḡ
òkú àti ìyè ayé tí n bọ. Amin.

Niroro

Adura Agbaye

A gbadura si Oluwa.

Oluwa, gbo adura wa.

Ironu ti Eucharist

Ifunni

Olubukun li Oluwa lailai.

**Ḃ gbadura, ará (arákùnrin àti
arábìnrin), pe ebo mi ati tire le ḡe
itewogba fun Olorun, Baba
Olodumare.**

Ki Oluwa gba ebo lowo re nítorí
ìyìn àti ògo orúkọ rẹ, fun ire wa
ati ire gbogbo Ijo mimo re.

Amin.

Eucharistic Adura

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu emi rẹ.

Gbe okan yin soke.

A gbe won soke si Oluwa.

**E je ki a fi ope fun Oluwa Olorun
wa.**

O ḡe eto ati ododo.

Mimọ, Mimọ, Mimọ Oluwa Olorun
awoḡ oḡo-ogun. Orun oun aye
kun fun ogo re. Hosana l'oke
orun. Ibukún ni fun eniti o mbọ
wá li orukọ Oluwa. Hosana l'oke
orun.

Ohun ijinlẹ ti igbagbo.

A kéde ikú rẹ, Olúwa, ki o si jewo
Ajinde re titi iwọ o fi tun wa. Tabi:

Czech (čeština)

nepřijdeš znovu. Nebo: Když jíme tento chléb a pijeme tento šálek, Prohlašujeme vaši smrt, Pane, dokud nepřijdeš znovu. Nebo: Zachraňte nás, Spasitel světa, pro váš kříž a vzkříšení Osvobodili jste nás.

Amen.

Communion Rite

Na příkaz Spasitele A vytvořené božským učením se odvážíme říct:

Náš Otec, který umění v nebi, posvěť se jméno tvé; Tvoje království pojd', Vaše bude hotovo na Zemi jako v nebi. Dali nám dnes náš denní chléb, a odpusť nám naše přestupky, Jak odpustíme těm, kteří proti nám přestupek; a vést nás ne do pokušení, ale vydejte nás od zla.

Doručit nás, Pane, modlíme se, od každého zla, milostivě udělejte mír v našich dnech, to pomocí vašeho milosrdenství, Můžeme být vždy bez hříchu a bezpečný před veškerou strachem, Když čekáme na požehnanou naději a příchod našeho Spasitele, Ježíše Krista.

Pro království, síla a sláva jsou vaše teď a navždy.

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým apoštolům: Mír, nechám tě, můj mír, který ti dám, Nedívejte se na naše hříchy, ale o víře vaší církve, a laskavě udělí její mír a jednotu v souladu s vaší vůlí. Kteří žijí a vládnou navždy.

Yoruba (Yorùbá)

Nigba ti a ba je Akara yi ti a si mu ago yi, a kéde ikú rẹ, Olúwa, titi iwọ o fi tun wa. Tabi: Gba wa, Olugbala araye. fun nipa Agbelebu ati Ajinde Re o ti sọ wa di omnira.

Amin.

Communion Rite

Ni ase Olugbala tí a sì dá sílẹ nípasẹ̀ èkọ̀ àtọ̀runwá, a gbójúgbóyà láti sọ pé:

Baba wa ti mbe li ọrun. ọwọ ni orúkọ rẹ; ijọba rẹ de, ifẹ tire ni ki a se lori ile aye bi ti ọrun. Fun wa li oni onje ojo wa, ki o si dari irekoja wa ji wa, bí a ti dáríjì àwọn tí ó sẹ̀ wá; má si se fà wa lọ sinu idanwo, sugbon gbà wa lọwọ ibi.

Oluwa, gbà wa, lọwọ gbogbo ibi, fi oore-ọfẹ́ fúnni ní àlàáfíà ní ọjọ wa, pe, nipa iranlọwọ ti aanu rẹ, a lè máa bọ lọwọ èsẹ nígbà gbogbo ati ailewu lati gbogbo wahala, bi a ti nduro ireti ibukun ati wiwa ti Olugbala wa, Jesu Kristi.

Fun ijọba, agbara ati ogo ni tire bayi ati lailai.

Oluwa Jesu Kristi, eniti o wi fun awon Aposteli nyin pe: Alaafia ni mo fi ọ sílẹ, alaafia mi ni mo fun ọ, ma wo ese wa, sugbon lori igbagbo ti ljo re, kí o sì fi oore-ọfẹ́ fún un ní àlàáfíà àti ìṣọkan ni

Czech (čeština)

Amen.

Mír Pána je s tebou vždy.

A s tvým duchem.

Pojďme si navzájem nabídnout
znamení míru.

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa,
Mějte na nás milosrdenství. Jehněčí
Boží, odebíráš hříchy světa, Mějte
na nás milosrdenství. Jehněčí Boží,
odebíráš hříchy světa, Poskytněte
nám mír.

Hle, jehněčí Boží, hle, kdo odebírá
hříchy světa. Požehnaní jsou ti,
kteří jsou povoláni na večeři
jehněčího.

Pane, nejsem hoden že byste měli
vstoupit pod mou střechu, Ale
řekněte jen slovo a moje duše bude
uzdraveno.

Tělo (krev) Krista.

Amen.

Modleme se.

Amen.

Závěrečné obřady

Požehnání

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Kéž vám všemohoucí Bůh žehnej,
Otec a Syn a Duch svatý.

Amen.

Propuštění

Jděte ven, hmota je ukončena.

Nebo: Jděte a oznámte evangelium

Yoruba (Yorùbá)

ibamu pẹlu ifẹ rẹ. Ti o wa laaye ti
o si jọba lai ati lailai.

Amin.

Alaafia Oluwa ki o wà pẹlu nyin
nigbagbogbo.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

E je ki a fun ara wa ni ami alafia.

Ọdọ-àgùntàn Ọlọrun, ìwọ kó ẹsẹ
ayé lọ, ẹṣanu fun wa. Ọdọ-àgùntàn
Ọlọrun, ìwọ kó ẹsẹ ayé lọ, ẹṣanu
fun wa. Ọdọ-àgùntàn Ọlọrun, ìwọ
kó ẹsẹ ayé lọ, fun wa l'alafia.

Wo Ọdọ-agutan Ọlọrun, wo ẹniti o
kó ẹsẹ aiye lọ. Alabukun-fun li
awọn ti a pè si onjẹ-alẹ Ọdọ-
Agutan.

Oluwa, Emi ko yẹ kí o lè wọ abé
òrùlé mi, sugbon kiki oro na so,
emi o si mu larada.

Ara (Ejẹ) Kristi.

Amin.

E je ki a gbadura.

Amin.

Pari awọn isan

Ibukun

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Ki Olorun eledumare bukun yin,
Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi Mimọ.

Amin.

Iyọkuro

Lọ jade, Mass ti pari. Tabi: Lọ

kede Ihinrere Oluwa. Tabi: Lọ li

Czech (čeština)

Pána. Nebo: Jděte do míru,
oslavujte Pána svým životem.

Nebo: Jděte do míru.

Díky Bohu.

Yoruba (Yorùbá)

alafia, yin Oluwa logo nipase
igbesi aye re. Tabi: Lo ni alafia.

Adupe lowo Olorun.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC